

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL JUEVES 4 DE JUNIO DE 1811.

S. Francisco Caracciolo Fund. — Las Q. H. están en la Iglesia de San Juan de Jerusalem, se reserva á las seis y media de la tarde.

PRUSSE.

Emden 16 mars. — Trois bâtimens caboteurs, chargés de briques, avaient été capturés dans la Jaldie, vis-à-vis le port d'Hoeksyl; par une péniche anglaise; les préposés des douanes stationnés sur la côte se sont alors embarqués sur un canot, ont poursuivi l'ennemi, pendant trois heures, et ont délivrés les trois bâtimens, qui sont maintenant à Hoeksyl.

(Journal de l'Empire.)

ROYAUME DES DEUX-SICILES.

Naples 25 avril. — S. M. a nommé préfet de police à Naples, Mr. Mandrini, lieutenant de Salerne; celui-ci est remplacé par Mr. Blanc de Volk, directeur-général des douanes.

Dans la Calabre ultérieure, le nombre des naissances a été, en janvier, de 1780, et celui des morts de 1332.

On mande de Bari, que plusieurs voiles ennemies ayant été signalées par le télégraphe, la côte fut à l'instant couverte d'une multitude de gens armés. Les anglais ayant aperçu ces préparatifs, se sont éloignés sur le champ.

Le 4 du courant, une division de chaloupes canonnières anglaises parties de Scalera, sur la côte de Sicile, prit la direction du golfe Adriatique. Le 10 au matin, la flotille s'approcha du petit village de Melito, situé sur les bords de la mer; et après avoir lancé un grand nombre de bombes et d'autres machines incendiaires, elle tenta de débarquer toutes les troupes qui étaient à bord. Quelques légionnaires s'opposèrent en vain aux tentatives de l'ennemi; après une longue résistance, ils durent céder à la supériorité du nombre; le village fut pris, les habitations pillées, et les anglais détruisirent tout ce qu'ils ne purent emporter. L'église fut saccagée par tous les excès; les autels, les lampes, les vases, devinrent la proie de ces barbares; ils enfoncèrent à coups de fusil le tabernacle; ils en arrachèrent le saint-cloître; les hosties furent jetées sur le pavé; et foulées aux pieds par les profanateurs sacrilèges. Parmi les victimes de leur barbarie, on compte un vieillard et une femme. Cette atroce entreprise a coûté à l'ennemi plusieurs morts tombés sous le fer

PRUSIA.

Emden 16 mars. — Tres barcos costeros cargados de ladrillos, habían sido apresados en la Jaldia, frente el puerto de Hoeksyl por una peniche inglesa; los dependientes del resguardo apostados en la costa se embarcaron entonces en una canoa, persiguieron el enemigo durante 3 horas, y libraron los 3 barcos que actualmente se hallan en Hoeksyl.

(Diario del Imperio.)

REYNO DE LAS DOS SICILIAS.

Naples 25 de abril. — S. M. ha nombrado prefecto de policía al Sr. Mandrini, Intendente de Salerno; a este le reemplaza Mr. Blanc de Volk, director general de aduanas. En la Calabria ulterior el número de nacidos ha sido en el mes de enero de 1780 y el de muertos de 1332.

Escríben de Bari que habiéndose señalado el taladro varias velas enemigas, al instante fue cubierto la costa por una multitud de gente armada. Los ingleses que vieron estos preparativos, se alejaron al instante.

El 4 del corriente una division de lanchas cañoneras inglesas, que habían salido de Escalera, en la costa de Sicilia, tomó la dirección del golfo Adriático. El 10 por la mañana la escuadrilla se acercó a la pequeña población de Melito, situada a la orilla del mar; y después de haber echado un gran número de bombas y de otras máquinas incendiarias, intentó desembarcar todas las tropas que tenía a bordo. Algunos legionarios se opusieron en vano a las tentativas del enemigo; después de una larga resistencia debieron ceder a la superioridad del número; el pueblo fue tomado, las habitaciones saqueadas, los ingleses destruyeron todo lo que no se pudieron llevar. La iglesia ha sido profanada con todos los ritos. Los altares, las lamparas, los vasos, todo fue blanco de saqueo de estos bárbaros que destruyeron el tabernáculo a fusilazos; arrancaron el santo-cloister; las hostias fueron echadas por el suelo; y las hostias fueron saqueadas por el pueblo; y las hostias fueron saqueadas por el pueblo. Entre las víctimas de su barbarie se cuenta un anciano y una mujer. Esta empresa atroz ha costado varios muertos al ene-

de nos légionnaires. Le brave capitaine Angelis, qui les commandait, a tué un anglais de sa propre main. Les habitants des villages voisins ont bientôt secouru, et les anglais n'ont pas hésité un instant sur le parti qu'il y avait à prendre: ils ont remis à la voile, et se sont éloignés à la hâte, chargés de leur rapine et de leur glorieux trophées.

AMERIQUE MERIDIONALE.

Peru, 25 novembre. — Il y a eu tant de contradictions dans les nouvelles que l'on a reçues dernièrement de la rivière de la Plata, qu'il a été difficile de se former aucune opinion sur la situation des affaires dans cette partie de l'Amérique. Nous en avons cependant reçu de Buenos-Ayres, qui vont jusqu'au 23 novembre, auxquelles on peut ajouter foi, étant aussi sûres que si elles étoient officielles. Elles confirment absolument la défaite d'une division portugaise par le général Artigas, et la soumission à l'autorité souveraine d'un corps de patriotes, dont l'insurrection a été apaisée par les troupes qui sont demeurées fidèles à la junte. Nos lettres confirment aussi la déroute totale des meilleures troupes du général Goyonche, qui est bloqué à Chiriquita, et qui a sa retraite du côté de Lima, coupée par une nombreuse armée. Les troupes de Buenos-Ayres, jointes aux naturels du pays, qui se sont enfin déclarés pour le parti des patriotes, ont non seulement pris d'assaut la ville de la Paz, mais ont aussi repris Cochabamba, Tarifa et Tupiza.

(Idem.)

EMPIRE FRANÇAIS.

Marseille, 28 avril. — La goëlette ottomane la *Saint-Michel*, capitaine Spicula, avait été expédiée de Tunis, en parlementaire, le 24 de ce mois, ayant à bord des prisonniers de guerre renvoyés de Malte.

Le 27, elle rencontra près de Saint-Tropez, la frégate anglaise la *Havanna*, capitaine Cadogan. La *Saint-Michel* arbora aussitôt son pavillon parlementaire, et la frégate assura le sien d'un coup de canon à boulet. Alors cette goëlette s'approcha à demi portée de pistolet de la *Havanna*, et le capitaine Spicula, après avoir répondu de manière à ne laisser aucun doute sur la nature de son expédition, se disposait à continuer sa route, quand le capitaine Cadogan fit faire une décharge de toute sa mousqueterie sur la *Saint-Michel*. Le commandant de cette goëlette eut la jambe gauche cassée, et un passager (le sieur Crest, officier de corsaire) a été grièvement blessé.

La *Saint-Michel* obligea la frégate à se retirer.

migo, que han caído á golpes de nuestros legionarios. El valiente capitán Angelis, que les mandaba, mató un inglés con sus propias manos. Los habitantes de las poblaciones vecinas acudieron inmediatamente, y los ingleses no titubaron un instante sobre el partido que debían tomar; se pusieron luego á la vela y se alejaron á toda prisa cargados de sus rapinas y de sus gloriosos trofeos.

(Idem.)

AMERICA MERIDIONAL.

Perú 25 de noviembre. — Ha habido tantas contradicciones en las noticias que se han recibido últimamente del río de la Plata, que ha sido difícil formar una opinión sobre la situación de los asuntos en aquella parte de la América. Sin embargo hemos recibido noticias de Buenos Ayres, que llegan hasta el 23 de noviembre á las quales se puede dar fe, por ser tan seguras como si fueren de oficio. Confirman enteramente la derrota de una división portuguesa, conseguida por el general Artigas, y la sujeción á la autoridad soberana de un cuerpo de patriotas, cuya conservación ha sido asegurada por las tropas que han quedado fieles á la junta. Nuestras cartas confirman tambien la derrota total de las mejores tropas del general Goyonche, el qual se halla bloqueado en Chiriquita, y tiene su retirada por la parte de Lima cortada por un numeroso ejército. Las tropas de Buenos Ayres juntas con las naturales del país, que se han finalmente declarado por el partido de los patriotas, no solo han tomado por asalto la ciudad de la Paz, sino que han buelto á tomar Cochabamba, Tarifa y Tupiza.

(Idem.)

IMPERIO FRANCES.

Marsella 28 de abril. — La goleta otomana, el *San Miguel*, su capitán Spicula, ha sido expedita de Tuniz el 24 de este mes como á parlamentaria, teniendo á bordo prisioneros de guerra devueltos á Malta.

El día 27 encontró cerca de San Tropez, la fragata inglesa la *Habana*, su capitán Cadogan. El *San Miguel* arboló inmediatamente la bandera parlamentaria, y la fragata negó la suya con un cañonazo con bala. Entonces la goleta se acercó á medio tiro de pistola de la *Habana*, y el capitán Spicula despues de haber respondido de modo que no dexaba ninguna duda sobre la naturaleza de su expedicion, se disponia á continuar su viaje, quando el capitán Cadogan mandó hacer una descarga de toda su mousqueteria sobre el *San Miguel*. El comandante de esta goleta ha recibido la pierna izquierda rota, y un pasajero (el Sr. Crest oficial de corso) ha sido gravemente herido.

Après cette fusillade, le capitaine Cadogan envoya chercher les papiers du parlementaire, mais touché de nouveau de reconnaître leur régularité, il relâcha le *Saint Adiguel*, que nous avons vu entrer en ce port avec ses blessés.

Nous nous abstenons de toute réflexion sur la conduite du capitaine anglais Cadogan. Les faits suffisent pour faire sentir tout ce qu'elle a d'odieux.

Después de esta fusilería el capitán Cadogan envió á buscar los papeles del parlamentario; pero forzado á reconocer de nuevo su regularidad, volvió á soltar al *San Adiguel*, que hemos visto entrar en este puerto con sus heridos.

Nos abstenemos de hacer reflexión alguna sobre la conducta del capitán inglés Cadogan. Los hechos solos bastan para que se vea quanto tiene de odioso. (*Idem.*)

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AT 150.

L'auditeur au conseil d'état, directeur de l'hôtel des monnaies de Barcelone, prévient les personnes qui désireraient se rendre adjudicataires des fournitures de charbon et autres combustibles, nécessaires pour le service de cet établissement, qu'elles doivent lui adresser leurs soumissions d'ici au 10 juin.

On pourra prendre connaissance de la quantité de ces fournitures et du chiffre des charges de l'entreprise, chez Mr. le directeur rue Porteferrisse, n.º 20, tous les jours depuis midi jusqu'à trois heures.

Mr. le commissaire de police du 4.º arrondissement, faisant fonctions d'inspecteur de l'intérieur, prévient les habitants de cette ville que les propriétaires, leurs représentants, ou les principaux locataires des maisons pourront se présenter dès aujourd'hui tous les jours, depuis trois heures de relevée jusqu'à six, chez les commissaires de Police pour faire la déclaration des personnes y demeurant, savoir :

Aujourd'hui, se présenteront chez le Commissaire du 1.º arrondissement, Mr. Pi, qui loge rue Rosich, n.º 1, ceux qui demeurent aux rues : Plaza de las Ollas, Plaza de Palacio, Plaza del Regomí, Rech Condal, Id. dels Tòfners, Regomí y Rosich.

A l'hôtel de la Police générale, bureau de Mr. Dufour, commissaire de Police du 4.º arrondissement, ceux qui logent aux rues : Plaza dels Angels, Pati de St. Sever, Plaza del Seminari, Pla de la Creu, Nazaret, Morera y Elisabets.

Barcelone, le 4 juin 1812.

Signé R. DUFOUR.

Aujourd'hui 4 du courant, on vendra à l'hôtel de la Douane, aux enchères, et par le ministère d'Hilario Torre, huissier du Tribunal civil de première instance, à la diligence du chef du service de l'Octroi, au préjudice des Sieurs Carol et Tondrick, négociants de cette ville, une partie de sucre que les acquéreurs devront payer comptant en or ou en argent.

El Oidor del consejo de estado, director de la casa de monedas de Barcelona, avisa á los que desearan cargar con el abasto del carbon, y demás combustibles necesarios para el servicio de dicho establecimiento, paraque le presenten sus posturas de aqui al dia 10 de junio.

En la casa del Sr. Director, calle de la Puerta-ferrissa número 20, se nota cada dia conocimiento de dichos abastos, y de las tabas de la empresa, desde el medio dia hasta las tres de la tarde.

El Señor comisario de Policía del quartel 4.º haciendo funciones de Inspector, avisa á los habitantes de esta, que todos los propietarios, sus apoderados, ó los principales inquilinos de las casas podrán presentarse desde hoy cada dia, desde las tres hasta las seis de la tarde, al despacho de los Señores Comisarios de Policía, para hacer la declaración de las personas que viven en ellas, á saber :

Hoy se presentarán al despacho del Señor Leopoldo Pi, calle den Rosich, n.º 1, Comisario del quartel primero, los que viven en las calles : Plaza de las Ollas, Plaza de Palacio, Plaza del Regomí, Rech Condal, Id. dels Tòfners, Regomí y Rosich.

A la casa de la Policía general, al despacho del Señor Dufour, Comisario del quartel quarto, los que viven en las calles : Plaza dels Angels, Pati de St. Sever, Plaza del Seminari, Pla de la Creu, Nazaret, Morera y Elisabets.

Barcelona 4 de junio de 1812.

Firmado R. DUFOUR.

Hoy 4 del corriente, en la casa Aduana, se venderá al mayor postor, y por el ministerio de Hilario Torre, portero del Tribunal civil de primera instancia, y á diligencia del jefe de servicio del Octroi, una partida de azúcar embargado á los Sres. Carol y Tondrick, comerciantes de esta ciudad, se previene á los compradores que han de pagar de contado en moneda de oro ó plata.

COMMISSARIAT GÉNÉRAL DE POLICE DE LA BASSE-CATALOGNE.

EXTRAIT des prix courants des marchandises sur la place de Barcelone, du 27 mai au 1^{er} juin 1831.

Pisettes.		Pisettes.	
Amandes d'Espérance.	80 à 90 le quintal.	Idem prout de Hollande.	41 42
Idem du pays.		Fromage.	88 90 le quintal.
Am.		Fèves du pays.	la quarte.
Atun d'Aragon.		Petites fèves du pays.	53 56
Bois de Fernambuco.	20 23	Idem d'Alexandrie.	47 48
Idem de Sainte-Marthe.		Farine de Philadelphie.	138 140 le barril.
Idem de Campeche.	20 30	Idem 1 ^{re} qualité.	130 135 fleur.
Blé du pays, 1 ^{re} qualité.	85 90 la quarte.	Idem l'inférieure mêlée.	120 125
Idem de 2 ^{me} qualité.	80 85	Huile à manger.	61 61 le quart.
Idem Mélange 1 ^{re} qualité.	64 65	Idem à brûler.	6 62
Idem d'Alexandrie 2 ^{me} qualité.	48 49	Haricots 1 ^{re} qualité.	70 75 la quarte.
Baralao.	57 60 le quintal.	Idem de 2 ^{me} qualité.	60 65
Pisettes.		Pisettes.	
Coton de Fernambuco.	60 70 le quintal.	Indigo Caracas, fleur.	10 10 la livre.
Idem second.		Idem du corte.	7 8
Idem de Guyana.	58 60	Mais du pays.	48 50 la quart.
Idem de Motril.	54 55	Noisettes.	33 34
Idem de Varica.	43 44	Orge du pays.	36 38
Idem de Caracas.	42 43	Paille de blé ou orge.	24 le quintal.
Idem de Smyrne.	39 41	Sous Catalans.	
Pisettes.		Poivre de Hollande.	9 10 la livre.
Canelle de Hollande.	13 14 la livre.	Idem de Tabasco.	6 7
Idem de la Chine.	4 4 1/2	Pisettes.	
Cochenille argentea.	22 25	Riz de Lombardie.	70 75 le quintal.
Idem Brune.	22 25	Idem de Valence.	68 70
Clous de Girofle.	8 9	Idem de Cullera.	64 64
Sous.		Sel.	
Cacao de Caracas.	12 13 1/2	Sucre de la Havane assorti de 3	
Idem de Cayenne.	9 10	caisses blanches et 2 brunes.	114 118
Idem de Maragnon.	9 10	Sous Catalans.	
Café des Amériques.	8 9	Salpêtre.	6 7 la livre.
Pisettes.		Pisettes.	
Cuir en poil de Buenos-Ayres.	64 68 le quintal.	Safran.	37 40
Catoubes.	15 16	Viande salée de porc.	120 125 le quintal.
Eau-de-vie prout d'huile.	54 55 le barril.	Idem lard.	120 130
		Vin de Gambille.	79 80 la charge.

Ventes.

Art de la guerre par principes et par règles, par Mr. le maréchal de Puisegur, avec quarante de planches, grand in fol. sur papier de Hollande, 80 p.

Campagnes de Turenne, 2 volumes, grand in fol. dont ont des planches, 6 p.

Ces livres sont déposés au bureau de ce Journal.

En esta ciudad hay un mugero que tiene una renta vitalicia de 80 libras, e cobradora dentro la misma, la persona que quisiere entrar en ajuste de compra se le tomará la mitad en Vales Reales, y la otra mitad en dinero metálico: quien quisiere enterarse podrá acudir a la casa de Manuel Texero, impresor, que vive en la calle de la Puercuerrera, que dará razon del Escribano que está encargado de la venta.

Nodrizas.

En la calle den Fonollá, casa n.º 61, vivo una muger de 10 años de edad, y su leche de tres meses, que busca cria, y es primer parto.

Una muger de 30 años edad, busca cría para en casa de los padres ó bien en la soya, vive en la calle dels Escudellers, casa n.º 60, segundo piso.

VARIETADES.

SYMPTOMA. == Suceso del día de hoy en 1691: segun Gauruche, Hist. Ecclesiae, t. 2. fol. 378.

Leopoldo, a quien Alemania

Hoy a Varadin ganó

De grande el renombre dió,

Al naco en la Transilvania.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy a las seis y media, la comedia intitulada, *Amor el Magnánimo* 1.ª representación, un Aria del Sr. Juandó, minué alemandado, y maynera nuevo, el mudo fingido.